

BG

BG

BG



ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Брюксел, 22.1.2010
COM(2010)8 окончателен

2010/0003 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

**относно мобилизирането на Европейския фонд за приспособяване към
глобализацията**

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

Междуинституционалното споразумение от 17 май 2006 г.¹ позволява мобилизиране на Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ) чрез механизъм за гъвкавост в рамките на годишния таван от 500 млн. EUR над съответните функции от финансовата рамка. Правилата за допустимост, приложими за финансовото участие на фонда, са посочени в Регламент (ЕО) № 1927/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за създаване на Европейски фонд за приспособяване към глобализацията². Този регламент бе последно изменен от Регламент (ЕО) № 546/2009³, чрез който временно се разширява обхватът на прилагането на ЕФПГ и се изменят критериите за допустимост. Измененият регламент се прилага за заявления, получени след 1 май 2009 г.

Службите на Комисията направиха задълбочено проучване на подаденото от Литва заявление в съответствие с Регламент (ЕО) № 1927/2006, и по-специално с членове 1, 2, 3, 4, 5 и 6 от него.

Дело EGF/2009/010 LT/Snaigė

1. Заявлението от Литва бе подадено в Комисията на 23 юли 2009 г. То се основаваше на специфичните критерии за намеса по член 2, буква в) от Регламент (ЕО) № 1927/2006, които позволяват на заявителите да се отклонят от изискванията на член 2, букви а) и б) в малки пазари на труда или при изключителни обстоятелства, когато съкращенията влияят сериозно на заетостта и местната икономика. Литва посочи, че за заявлението е необходима дерогация от член 2, буква а), където нормалният таван е от поне 500 съкращения за период от 4 месеца. Съкращенията в АВ Snaigė бяха осъществени на две големи вълни, достигайки най-голям брой през ноември 2008 г. и февруари—март 2009 г., като по този начин не се очертава един единствен четиримесечен период, в който са осъществени поне 500 съкращения, въпреки че общият брой съкращения надхвърля тази цифра, ако се прибавят около шест седмици към референтния период. Заявлението бе подадено в определения срок от 10 седмици, посочен в член 5 от Регламента.
2. Заявлението засяга 651 съкращения, от които за 480 се предвижда помощ по ЕФПГ.
3. Подробностите от оценката се съдържат в съобщението, прието от Комисията⁴.

Въз основа на заключенията в горепосоченото съобщение се предлага заявление EGF/2009/010 LT/Snaigė, подадено от Литва и отнасящо се до съкращения в АВ Snaigė и двама от неговите доставчици, да бъде прието, тъй като са предоставени доказателства за пряка и доказуема връзка, че тези съкращения са резултат от световната финансова и икономическа криза. Предложен е съгласуван пакет от

¹ ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1.

² ОВ L 406, 30.12.2006 г., стр. 1.

³ ОВ L 167, 29.6.2009 г., стр. 26.

⁴ SEC(2009) 1620, 30.11.2009 г.

допустими персонализирани услуги, в който исканото участие на ЕФПГ е в размер на **258 163 EUR** (вж. следващата страница).

Финансиране

Наличният общ годишен бюджет за ЕФПГ е в размер на 500 млн. EUR. Сумата, предложена от Комисията за отпускане по Фонда, е основана на предоставената от Литва информация.

Въз основа на заявлението за помощ от фонда, подадено от Литва, в което са засегнати АВ Snaigė и двама от неговите доставчици, приносът на ЕФПГ към съгласуваните пакети от персонализирани услуги, които ще бъдат финансирани, е на стойност 258 163 EUR, което представлява 65 % от общите разходи.

Като отчита максималния възможен размер на приноса на фонда, определен в съответствие с член 10 от Регламент (ЕО) № 1927/2006, както и рамките за преразпределяне на бюджетни кредити, Комисията предлага да се отпуснат средства от ЕФПГ за цялата сума, посочена по-горе, които следва да се заделят по функция 1а на финансовата рамка.

Исканият размер на помощта ще позволи над 25 % от максималната годишна сума, предвидена за ЕФПГ, да остане на разположение за разпределение през последните четири месеца на годината съгласно изискването в член 12, параграф 6 от Регламент (ЕО) № 1927/2006.

С представянето на настоящото предложение за мобилизиране на Фонда Комисията започва опростената тристранна процедура съгласно изискванията на точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г., за да се осигури съгласието на двата клона на бюджетния орган относно необходимостта да се използва фондът и относно размера на необходимите средства. Комисията приканва клона на бюджетния орган, който пръв постигне съгласие на подходящо политическо равнище по проекта на предложение за мобилизиране, да информира другия клон и Комисията за своите намерения.

В случай на несъгласие от страна на някой от двата клона на бюджетния орган ще бъде свикана официална тристранна среща.

Комисията представя отделно искане за прехвърляне, за да бъдат вписани в бюджета за 2010 г. специфични бюджетни кредити за поети задължения и за плащания, съгласно изискването по точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г.

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

**относно мобилизирането на Европейския фонд за приспособяване към
глобализацията**

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взеха предвид Междуинституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление⁵, и по-специално точка 28 от него,

като взеха предвид Регламент (ЕО) № 1927/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за създаване на Европейски фонд за приспособяване към глобализацията⁶, и по-специално член 12, параграф 3 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия⁷,

като имат предвид, че:

- (1) Европейският фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ) беше създаден с цел да предоставя допълнителна подкрепа на съкратените работници, които са засегнати от последиците от значими структурни промени в моделите на световната търговия, и да ги подпомага при повторното им приобщаване към пазара на труда.
- (2) Обхватът на ЕФПГ бе разширен, за да включи заявленията, подадени след 1 май 2009 г., така че да се окаже подкрепа на работниците, съкратени в резултат на световната финансова и икономическа криза.
- (3) Междуинституционалното споразумение от 17 май 2006 г. позволява мобилизиране на ЕФПГ в рамките на годишния таван от 500 млн. EUR.
- (4) На 23 юли 2009 г. Литва подаде заявление за мобилизиране на ЕФПГ във връзка със съкращения в AB Snaigė и двама от неговите доставчици. Заявлението е в съответствие с изискванията за определяне на финансовото участие, предвидени в член 10 от Регламент (ЕО) № 1927/2006, и следователно Комисията предлага да се мобилизират 258 163 EUR.

⁵ ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1.

⁶ ОВ L 406, 30.12.2006 г., стр. 1.

⁷ ОВ С [...], [...], стр. [...].

- (5) Следователно ЕФПГ следва да бъде мобилизиран за предоставяне на финансово участие по заявлението, подадено от Литва,

ПРИЕХА НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

За общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2010 година Европейският фонд за приспособяване към глобализацията се мобилизира за отпускане на сумата от **258 163 EUR** под формата на бюджетни кредити за поети задължения и за плащания.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила на [...] ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Европейския парламент
Председател

За Съвета
Председател